

## 480071-2026 - Gara

Germania – Veicoli a motore – Rahmenvereinbarung zur Lieferung von Pkw

OJ S 132/2026 13/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

E-mail: [fahrzeugbeschaffung@aha-region.de](mailto:fahrzeugbeschaffung@aha-region.de)

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione dell'ambiente

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Rahmenvereinbarung zur Lieferung von Pkw

Descrizione: Der Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover, Karl-Wiechert-Allee 60c, 30625 Hannover beabsichtigt, im Namen und auf Rechnung der Landeshauptstadt Hannover, der Stadtentwässerung Hannover und für den aha Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover, eine Rahmenvereinbarung mit einer Laufzeit von 2 Jahren für die Beschaffung von mindestens 14 bis maximal 22 Pkw's, aufgeteilt in 2 Losen, abzuschließen.

Identificativo della procedura: b1000000-c0de-4000-a000-00d461963128

Identificativo interno: 0.4/2026-76

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34100000 Veicoli a motore

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Region Hannover (DE929)

Paese: Germania

##### 2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Besonders geeignet für:selbst#

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

##### 2.1.5. Condizioni di appalto

**Modalità di presentazione:**

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

**Condizioni contrattuali:**

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

##### 2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Pkw-4-Türer mit Elektroantrieb (min. 4 Stück bis max. 7 Stück)

Descrizione: Spitzen - Leistung: min. 110 KW bis 160 kW; zul. Gesamtmasse: max. 2.200 kg; Nutzlast min. 450 kg; Fahrzeuglänge min. 4.000 mm - max. 4.200 mm; Fahrzeugbreite (gemessen mit Aussenspiegel) min. 1.900 mm max. 2.100; Kofferraumvolumen bei nicht umgeklappter Rücksitzbank min. 400 l; Automatikgetriebe; Batteriekapazität min. 40 kWh; max. Reichweite kombiniert nach WLTP min. 450 km; Anschlußkabel für öffentliche AC-Ladestationen Typ-2-Ladeanschluß; Ladeleistung AC min. 11 kW; Ladeleistung DC min. 100 kW; Einzelradaufhängungen an Achse 1; Winterreifen (Alpine-Symbol), min. Note "C" im EU-Reifenlabel; Fahrzeuglackierung in der Grundfarbe grau; Fahrerhaus in 4-türiger Ausführung plus Heckklappe; 12V-Steckdose; 2 USB-C Schnittstellen vorn, min. 1 USB-C Ladebuchse hinten; Zentralverriegelung; Vorbereitet für eine spätere Freischaltung des Navigationsgerätes; Digitale Radioanlage mit Telefon-Spiegelung; Klimatisierung des Innenraums, min. manuelle Klimaanlage; Sitzheizung für Fahrer- und Beifahrersitz; min. 4 Fahrzeugsitze, in dunkler Ausführung; Sitzschoner für die Vordersitze; Lenkrad, min. in der Höhe verstellbar, mit Tasten zur Bedienung des Infotainment Systems; hintere Sitzbank umklappbar; min. 2 Frontairbags, 2 Seitenairbags; Außenspiegel elektr. beheizbar, einstellbar und anklappbar; Türfensterheber elektrisch links und rechts; Frontscheibe wärmedämmend; Wärmeschutzverglasung seitlich und hinten; Heckklappe mit Scheibenheizung und Scheibenwischer; Rutschfeste Fußmatten in abwaschbarer Ausführung; Scheibenbremse an Achse 1; ABS; ESP; ASR; Scheinwerfer in LED-Ausführung; Rückleuchten in LED-Ausführung; Fernlichtassistent; Abbiegebremsfunktion; Spurhalteassistent; Automatische Abstandsregelung; Einparkhilfe vorn und hinten; Rückfahrkamera. Gefordert ist eine Kundendienstwerkstatt oder ein Stützpunkt mit mobilem Service der gewährleistet, das ein Instandsetzungsbeginn des Fahrzeugs innerhalb von 24h ermöglicht. Zusätzlich Garantiezeiten auf das Fahrzeug und auf die Antriebsbatterie über den gesetzlichen Gewährleistungszeitraum hinaus sind erwünscht und anzugeben.

Identificativo interno: Los 1

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34100000 Veicoli a motore

#### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Hannover

Codice postale: 30625

Suddivisione del paese (NUTS): Region Hannover (DE929)

Paese: Germania

#### 5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 18/09/2026

Data di fine durata: 17/09/2028

#### 5.1.6. Informazioni generali

##### Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì  
Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico  
L'appalto rientra nell'ambito di applicazione della direttiva 2009/33/CE del Parlamento europeo e del Consiglio sulla promozione di veicoli puliti (direttiva sui veicoli puliti o CVD)  
Riferimento alla CVD per stabilire quale categoria di appalto si applica: Acquisto, leasing o locazione di veicoli

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Avviso  
Criterio: Iscrizione in un registro di commercio  
Descrizione del criterio di selezione: Es werden Preis- Leistungsverzeichnis, Auftrags- und Zahlungsbedingungen des Zweckverbandes Abfallwirtschaft Region Hannover für Vergaben gemäß VgV anerkannt. Änderungen oder Abweichungen von unserer Leistungsbeschreibung sind unzulässig.

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri: Der Zuschlag erfolgt auf den jeweils höchsten Zielerreichungsgrad, sofern die Bedingungen des Leistungsverzeichnisses erfüllt werden.

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco  
Indirizzo dei documenti di gara: <https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste/ausschreibungen/D461963128>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria  
Indirizzo per la presentazione: <https://bi-medien.de>  
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco  
Catalogo elettronico: Non consentita  
Varianti: Non consentita  
Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita  
Termine per il ricevimento delle offerte: 17/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale  
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 31 Giorni

##### **Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Fehlende Erklärungen und Nachweise können einmalig nachgefordert werden.

##### **Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 17/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

##### **Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No  
Fatturazione elettronica: Consentita  
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

#### **5.1.15. Tecniche**

##### **Accordo quadro:**

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 2

##### **Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Informazioni sui termini per il riesame: Neben der in § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB genannten Frist von 15 Kalendertagen, nachdem der Auftraggeber erklärt hat, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, ist eine weitere Frist in § 134 GWB genannt, die unbedingt zu berücksichtigen ist. Gemäß § 134 Abs. 2 GWB darf der Auftraggeber den Vertrag mit dem Bestbieter erst abschließen, wenn er die anderen Bieter vorher informiert hat. Die Informations- und Wartefrist beträgt 15 Kalendertage.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

Organizzazione che tratta le offerte: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

#### **5.1. Lotto: LOT-0002**

Titolo: Pkw 4-Türer Kleinwagen (min. 10 Stück bis max. 15 Stück)

Descrizione: Benzin-Motor nach neuster Abgasnorm; Leistung: min. 55 KW bis 85 kW; zul. Gesamtmasse: max. 1.800 kg; Nutzlast min. 450 kg; Fahrzeuglänge min. 4.000 mm max. 4.200 mm; Fahrzeugbreite (gemessen mit Aussenspiegel) min. 1.900 mm max. 2.100 mm; Kofferraumvolumen bei nicht umgeklappter Rücksitzbank min. 350 l; Automatikgetriebe; Einzelradaufhängungen an Achse 1; Winterreifen (Alpine-Symbol), min. Note "C" im EU-Reifenlabel; Fahrzeuglackierung in der Grundfarbe grau; Fahrerhaus in 4-türiger Ausführung plus Heckklappe; 12V-Steckdose; 2 USB-C ; Schnittstellen vorn, min. 1 USB-C Ladebuchse hinten; ZentralverriegelungVorbereitet für eine spätere Freischaltung des Navigationsgerätes; Digitale Radioanlage mit Telefon-Spiegelung; Klimatisierung des Innenraums, min. manuelle Klimaanlage; Sitzheizung für Fahrer- und Beifahrersitz; min. 4 Fahrzeugsitze, in dunkler Ausführung; Sitzschoner für die Vordersitze; Lenkrad, min. in der Höhe verstellbar, mit Tasten zur Bedienung des Infotainment Systems; hintere Sitzbank umklappbar; min. 2 Frontairbags, 2 Seitenairbags; Außenspiegel elektr. beheizbar, einstellbar und anklappbar; Türfensterheber elektrisch links und rechts; Frontscheibe wärmedämmend; Wärmeschutzverglasung seitlich und hinten; Heckklappe mit Scheibenheizung und Scheibenwischer; Rutschfeste Fußmatten in abwaschbarer Ausführung; Scheibenbremse an Achse 1; ABS; ESP; ASR; Scheinwerfer in LED-Ausführung; Rückleuchten in LED-Ausführung; Fernlichtassistent; Spurhalteassistent; Automatische Abstandsregelung; Einparkhilfe vorn und hinten; Rückfahrkamera. Gefordert ist eine Kundendienstwerkstatt oder ein Stützpunkt mit mobilem Service der gewährleistet, das ein Instandsetzungsbeginn des Fahrzeugs innerhalb von 24h ermöglicht. Zusätzlich Garantiezeiten auf das Fahrzeug über den gesetzlichen Gewährleistungszeitraum hinaus sind erwünscht und anzugeben.

Identificativo interno: Los 2

#### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34100000 Veicoli a motore

**Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: 12 Monate

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Località: Hannover

Codice postale: 30625

Suddivisione del paese (NUTS): Region Hannover (DE929)

Paese: Germania

**5.1.3. Durata stimata**

Data di inizio: 18/09/2026

Data di fine durata: 17/09/2028

**5.1.4. Rinnovo**

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Der Auftraggeber ist berechtigt, die Rahmenvereinbarung einmal um ein weiteres Jahr zu verlängern, sofern die maximale Anzahl der Pkw's noch nicht erreicht wurde. Die Ausübung der Verlängerungsoption erfolgt durch beidseitige schriftliche Erklärung des Auftragnehmers und des Auftraggebers, die spätestens 3 Monate vor Ende der Rahmenvereinbarung vorliegen muss.

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

**5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

L'appalto rientra nell'ambito di applicazione della direttiva 2009/33/CE del Parlamento europeo e del Consiglio sulla promozione di veicoli puliti (direttiva sui veicoli puliti o CVD)

Riferimento alla CVD per stabilire quale categoria di appalto si applica: Acquisto, leasing o locazione di veicoli

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Es werden Preis- Leistungsverzeichnis, Auftrags- und Zahlungsbedingungen des Zweckverbandes Abfallwirtschaft Region Hannover für Vergaben gemäß VgV anerkannt. Änderungen oder Abweichungen von unserer Leistungsbeschreibung sind unzulässig.

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Der Zuschlag erfolgt auf den jeweils höchsten Zielerreichungsgrad, sofern die Bedingungen des Leistungsverzeichnisses erfüllt werden.

Giustificazione della mancata indicazione della ponderazione dei criteri di aggiudicazione: Die Gewichtung der Zuschlagskriterien wird in den Vergabeunterlagen aufgeführt.

#### 5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste/ausschreibungen/D461963128>

#### 5.1.12. Condizioni di appalto

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://bi-medien.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 17/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 31 Giorni

##### **Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Fehlende Erklärungen und Nachweise können einmalig nachgefordert werden.

##### **Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 17/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

##### **Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

#### 5.1.15. Tecniche

##### **Accordo quadro:**

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 2

##### **Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

#### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Informazioni sui termini per il riesame: Neben der in § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB genannten Frist von 15 Kalendertagen, nachdem der Auftraggeber erklärt hat, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, ist eine weitere Frist in § 134 GWB genannt, die unbedingt zu berücksichtigen ist.

Gemäß § 134 Abs. 2 GWB darf der Auftraggeber den Vertrag mit dem Bestbieter erst abschließen, wenn er die anderen Bieter vorher informiert hat. Die Informations- und Wartefrist beträgt 15 Kalendertage.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover  
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover  
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover  
Organizzazione che tratta le offerte: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

Numero di registrazione: [er-buchhaltung@aha-region.de](mailto:er-buchhaltung@aha-region.de)

Numero di registrazione: 0

Servizio: Fahrzeugbeschaffung

Indirizzo postale: Karl-Wiechert-Allee 60c

Località: Hannover

Codice postale: 30625

Suddivisione del paese (NUTS): Region Hannover (DE929)

Paese: Germania

E-mail: [fahrzeugbeschaffung@aha-region.de](mailto:fahrzeugbeschaffung@aha-region.de)

Telefono: +495119911-0

Indirizzo internet: <https://www.aha-region.de>

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

### 8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Numero di registrazione: 0

Servizio: Vergabekammer Niedersachsen

Indirizzo postale: Auf der Hude 2

Località: Lüneburg

Codice postale: 21339

Suddivisione del paese (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Paese: Germania

E-mail: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)

Telefono: +49 (4131) 15-1334

Fax: +49 (4131) 15-2943

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

### 8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83  
Località: Bonn  
Codice postale: 53119  
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Paese: Germania  
E-mail: [noreply.esender\\_hub@besch.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@besch.bund.de)  
Telefono: +49228996100  
**Ruoli di questa organizzazione:**  
TED eSender

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 19532499-05fe-4669-ba20-cf160ed1da48 - 01  
Tipo di formulario: Gara  
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario  
Sottotipo di avviso: 16  
Data di trasmissione dell'avviso: 10/07/2026 02:04:03 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,  
ora legale dell'Europa centrale  
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco  
Numero di pubblicazione dell'avviso: 480071-2026  
Numero dell'edizione della GU S: 132/2026  
Data di pubblicazione: 13/07/2026